



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION
DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



Saint Joseph Parish
820 14th St.,
Office: 2312 Newburg Rd.,
Fortuna, CA 95540
Fax: 707 725-1149
Email:
stjosephchurch@suddenlink.net



Saint Patrick Mission
690 Pershing St.,
Loleta, CA 95551
Fax: 707 725-1149
Website:
www.saintjoeparish.org



JUNE 26, 2022 THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit for the kingdom of God.” — Luke 9:62
“El que empuña el arado y mira hacia atrás, no sirve para el Reino de Dios”. — Lucas 9:62

Saturday: 5:00pm
Sunday: (Loleta) 8:00am
10:00am
Monday—Friday: 12:00pm
Wednesday: Traditional Mass 5:00pm
Thursday: Holy Hour 6:30pm
Confessions 6:30pm
Saturday: Confessions 4:30pm
FIRST FRIDAY: 12:30pm



Domingo: 12:00pm
Lunes: Rosario 7:00pm
Miércoles: Misa Traditional 5:00pm
Grupo de Oración 7:00pm
Jueves: Hora Santa 6:30pm
Confesiones 6:30pm
Misa 7:15pm
Sábado: Confesiones 4:30pm
VIERNES PRIMERO 8:30 pm

DISCIPLESHIP’S COSTS

In today’s first reading, God tells the prophet Elijah to prepare Elisha to succeed him. Succeeding Elijah will be no easy task; he has spent his life facing threats from the kings he has confronted about their infidelity to the God of Israel. The psalm illustrates the emotional and spiritual distress that the prophets’ steadfast faithfulness to God brought them. Paul’s description of the Christian’s freedom from the law as opposed to “the desire of the flesh” puts this struggle at the very heart of Christian identity. The reading from Luke’s Gospel recounts Jesus’ decision to journey toward Jerusalem, where he knows he will meet his earthly fate. Following Jesus—like succeeding Elijah as prophet—will now become more difficult. Unlike his calls to the first disciples, Jesus encounters those who are not ready or are not strong enough to journey with him.

Copyright © J. S. Paluch Co.

EL VALOR DEL DISCIPULADO

En la primera lectura de hoy, Dios le dice al profeta Elías que prepare a Eliseo para que sea su sucesor. Ser sucesor de Elías no será una tarea fácil, él ha pasado su vida enfrentado las amenazas de los reyes a los que ha confrontado por sus infidelidades al Dios de Israel. El salmo ilustra la angustia emocional y espiritual que la firme fidelidad de los profetas a Dios les produjo. La descripción de Pablo de la libertad del cristiano frente a la ley en contraposición al “deseo de la carne” pone esta lucha en el corazón mismo de la identidad cristiana. La lectura del Evangelio de Lucas relata la decisión de Jesús de viajar a Jerusalén, donde él sabe que encontrará su destino terrenal. Seguir a Jesús, así como suceder a Elías como profeta, será menos fácil. A diferencia de sus llamadas a los primeros discípulos, Jesús se encuentra con aquellos que no están preparados o no son lo suficientemente fuertes para viajar con él.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Masks are no longer required inside the Church. For the most recent COVID-19 information, visit [cdc.gov](https://www.cdc.gov) or [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). Local information is available at [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) or by contacting covidinfo@co.humboldt.ca.us or calling 707-441-5000.

Las mascarillas son no obligatorias dentro de la Iglesia Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, visite [cdc.gov](https://www.cdc.gov) o [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). La información local está disponible en [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) o poniéndose en contacto con covidinfo@co.humboldt.ca.us o llamando al 707-441-5000.

Mass Intentions

Intenciones de Misa

Saturday, June 25

Sunday, June 26

12 PM +Zeferino Matias Cruz

+Atanasio Avila

+Amelia Alvarez

+Antonia Avila

+Luis Avila

+Ramona Perez

+Socorro Avila

Monday, June 27

12 PM

Tuesday, June 28

12 PM

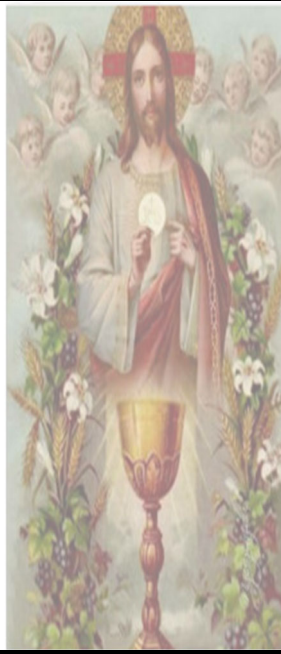
Wednesday, June 29

12 PM

Thursday, June 30

Friday, July 1

12 PM



LATIN MASS

The Traditional Latin Mass is held each Wednesday at 5 PM at the rectory. The Mass will return to the church after the repairs are completed. All are invited to attend.

Repairs have begun on the Cross on the Steeple. Until these have been completed, daily Mass will continue to be held at the Rectory and the 5 PM Saturday, 10 AM and 12 PM Sunday Masses will be held at the old convent (MGC) building. This is for the safety of all. We will update you with new information as it becomes available. Thank you for your patience.

Pray for...

Oremos por...

Kady Dunleavy, Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green., Virgil Ferrar, Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Mary Salazar

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: Thirteenth Sunday in Ordinary Time	Domingo: Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario
Monday: St. Cyril of Alexandria	Lunes: San Cirilo de Alejandría
Tuesday: St. Irenaeus	Martes: San Ireneo
Wednesday: Ss. Peter and Paul	Miércoles: San Pedro y San Pablo, apóstoles
Thursday: The First Martyrs of the Holy Roman Church	Jueves: Los Primeros Santos Mártires de la Iglesia Romana
Friday: St. Junípero Serra; First Friday	Viernes: San Junípero Serra; Primer viernes
Saturday: First Saturday; Blessed Virgin Mary	Sábado: Primer sábado; Santa María Virgen

TESTED BY FIRE

Since gold and silver, which are only corruptible metals, are purified and tested by fire, it is but reasonable that our faith, which surpasses all the riches of the world, should be tried.

—St. Peter Claver

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Am 2:6-10, 13-16; Ps 50:16bc-23; Mt 8:18-22	Lunes: Am 2:6-10, 13-16; Sal 50 (49):16bc-23; Mt 8:18-22
Tuesday: Am 3:1-8; 4:11-12; Ps 5:4b-8; Mt 8:23-27	Martes: Am 3:1-8; 4:11-12; Sal 5:4b-8; Mt 8:23-27
Wednesday: Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19	Miércoles: Vigilia: Hch 3:1-10; Sal 19 (18):2-5; Gál 1:11-20; Jn 21:15-19
Day: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19	Día: Hch 12:1-11; Sal 34 (33):2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
Thursday: Am 7:10-17; Ps 19:8-11; Mt 9:1-8	Jueves: Am 7:10-17; Sal 19 (18):8-11; Mt 9:1-8
Friday: Am 8:4-6, 9-12; Ps 119:2, 10, 20, 30, 40, 131; Mt 9:9-13	Viernes: Am 8:4-6, 9-12; Sal 119 (118):2, 10, 20, 30, 40, 131; Mt 9:9-13
Saturday: Am 9:11-15; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 9:14-17	Sábado: Am 9:11-15; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Mt 9:14-17
Sunday: Is 66:10-14c; Ps 66:1-7, 16, 20; Gal 6:14-18; Lk 10:1-12, 17-20 [1-9]	Domingo: Is 66:10-14c; Sal 66 (65):1-7, 16, 20; Gál 6:14-18; Lc 10:1-12, 17-20 [1-9]

PROBADO POR FUEGO

Puesto que el oro y la plata, que tan sólo son metales corruptibles, son purificados y probados por el fuego; es razonable creer que nuestra fe, que sobrepasa todas las riquezas del mundo, sea probada.

—San Pedro Claver

OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS

LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME

Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.

Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Unction, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.

PRAYER OF THE WEEK

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

O God, who through the grace of adoption chose us to be children of light, grant, we pray, that we may not be wrapped in the darkness of error but always be seen to stand in the bright light of truth. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

REFLECTIONS ON READINGS

June 26, 2022

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

What does it mean to follow Jesus? The Gospels show us that Jesus called each person individually, recognizing the things that stood in the way for each. He looked into the person's heart and saw the true desires of the person standing before him. Each of us experiences Christ's call uniquely as the persons we are. For some, following requires us to take stock of our lives and let go of the obstacles that keep us from the way of true discipleship. For others, the call may lead us to deepen the way that faith directs our lives, with more intentional time in prayer, regular participation in Mass, renewed attention to family, involvement in our parish, or new acts of service.

REFLEXIONES SOBRE LAS LECTURAS

26 de junio de 2022

Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario



¿Qué significa seguir a Jesús? Los evangelios nos muestran que Jesús llamó a cada persona individualmente, reconociendo las cosas que se interponían en el camino de cada uno. Miró en el corazón de la persona y vio los verdaderos deseos de la persona que estaba ante él. Cada uno de nosotros experimenta la llamada de Cristo de forma única, como personas que somos. Para algunos, el seguimiento requiere

que hagamos un balance de nuestras vidas y dejemos de lado los obstáculos que nos alejan del camino del verdadero discipulado. Para otros, la llamada puede llevarnos a profundizar en el modo en que la fe dirige nuestras vidas, con más tiempo intencionado de oración, participación regular en la Misa, atención renovada a la familia, participación en nuestra parroquia o nuevos actos de servicio.

BE READY

It is easy to say we want to follow Jesus, yet most of us feel competing desires that stand in the way of discipleship. We may be distracted by the constant swirl of activity so prevalent in our surrounding culture; we might be lured by worldly wealth and the status that often accompanies it; we may simply be comfortable with the way things are and find it difficult to risk changing anything. In today's Gospel, Jesus makes it clear that we must stop putting off making the changes that will bring us closer to him and to God's way of life. We must trust in the Lord, knowing that what he most deeply desires is that we be close to him. If you encountered Jesus today and said you were ready to follow him, what would he see in your heart, what obstacles or hesitations would he perceive? Go to Jesus in prayer this day. Listen to him say, "Follow me." Prayerfully place your life in the Lord's hands and be ready to follow.

ESTAR LISTO

Es fácil decir que queremos seguir a Jesús, pero la mayoría de nosotros sentimos deseos contrapuestos que se interponen en el camino del discipulado. Puede que nos distraiga el constante torbellino de actividad que prevalece en la cultura que nos rodea; puede que nos atraiga la riqueza mundana y el estatus que a menudo la acompaña; puede que simplemente nos sintamos cómodos con la forma en que están las cosas y nos resulte difícil arriesgarnos a cambiar algo. En el Evangelio de hoy, Jesús deja claro que debemos dejar de posponer los cambios que nos acercarán a él y al estilo de vida de Dios. Debemos confiar en el Señor, sabiendo que lo que más desea es que estemos cerca de él. Si hoy te encuentras con Jesús y le dices que estás dispuesto a seguirle, ¿qué vería él en tu corazón, qué obstáculos o vacilaciones percibiría? Acércate a Jesús en la oración de este día. Escúchale decir: "Sígueme". Pon en oración tu vida en manos del Señor y prepárate para seguirle.

Today's Readings: 1 Kgs 19:16b, 19-21; Ps 16:1-2, 5, 7-8, 9-10, 11; Gal 5:1, 13-18; Lk 9:51-62

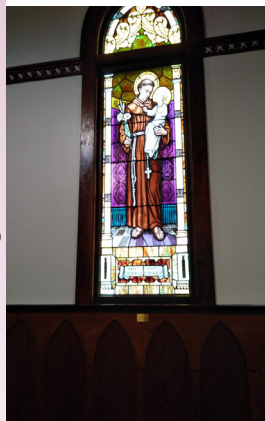
Lecturas de hoy: 1 Re 19:16b, 19-21; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-8, 9-10, 11; Gal 5:1, 13-18; Lc 9:51-62

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

ORACIÓN DE LA SEMANA

Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario

Señor Dios, que mediante la gracia de la adopción filial quisiste que fuéramos hijos de la luz, concédenos que no nos dejemos envolver en las tinieblas del error, sino que permanezcamos siempre vigilantes en el esplendor de la verdad. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.



Month of June

+ Let us pray for Patrick and Attie Walsh

Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

Mes de Junio

+ Oremos por Patrick and Attie Walsh

El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

Helpful Hints

June 12--\$1,408

June 19--pending

AMA 2022--as of May 31--\$13,136#

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA



Business Products
425 N. Fortuna Blvd.
(707) 725-6542
horizonbusinessproducts.com
horizonbusinessproducts.biz

Goble's Fortuna Mortuary

560 12th Street

725-2294

Our Family Serving Your Families

License # FD-697

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your **FAITH ON A JOURNEY.**
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

UNITED UNITED Van Lines
Humboldt Moving & Storage Co.
Local/Long Distance
Packing/Storage
FREE ESTIMATES
1433 Broadway • 443-7369

KNIGHTS OF COLUMBUS
"Experience of a Lifetime"
For Membership Information
725-9608

See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805



Protecting **Seniors** Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!



email: RushT@jspaluch.com

www.jspaluch.com

Call Traci Rush

925.239.1401

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**

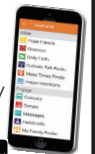
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download on the App Store
GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com